

**ВЕНЕЦ**  
**БЕЛОГРАДЧИШКО СПИСАНИЕ**  
**ЗА ИСТОРИЯ, КУЛТУРА И**  
**НАРОДОЗНАНИЕ**

**VENETS**  
**THE BELOGRADCHIK JOURNAL**  
**FOR LOCAL HISTORY, CULTURAL**  
**HERITAGE AND FOLK STUDIES**

---

---

**Проф. Б.В. Тошев,**  
*главен редактор*  
**В. Тошев**  
**Д-р Румяна Владова**

**Prof. Dr. B.V. Toshev,**  
*Editor-in-Chief*  
**MSc V. Toshev, Managing Editor**  
**Dr. R. Vladova, Reviews Editor**

*Редакционна колегия:*

**Проф. Веселин Борисов**  
**Валентин Качев**  
**Д-р Петко Христов**  
**Д-р Кирил Панов**  
**Даниела Божкова**  
**Проф. Йордан Табов**

*Editorial Board:*

**Prof. Dr. Veselin Borisov**  
*(Social Medicine)*  
**MA Valentin Kachev**  
*(Belles Lettres)*  
**Dr. Petko Hristov (Rural Studies)**  
**Dr. Kiril Panov (Astronomy)**  
**BA Daniela Bozhkova (Ethnology)**  
**Prof. Dr. Jordan Tabov**  
*(Historical Cartography)*

---

---

**ТОМ II / VOLUME 2**  
**КНИГА 3 / NUMBER 3**  
**2011**

Any number of the journal contains three main sections: (i) Literary Section (in Bulgarian), (ii) Historical Archives (chiefly in Bulgarian) and (iii) Scientific Section (usually in English with research papers in the fields of Local/Family History, Oral History, Heritage Studies, Rural Studies, Memory Studies, etc.)

#### GUIDE FOR AUTHORS

Contributors from all over the world are encouraged to send manuscripts in the above mentioned areas that should be written in a readable and scholarly manner. Manuscripts (in English or in Bulgarian) should not exceed 20 standard pages in length including illustrations, tables, figures and references. Articles must be accompanied by a summary of size not exceeding 20 lines.

Style should conform to that of the *Publication Manual of the American Psychological Association (APA)*.

The electronic submission of the manuscript (in word format) is preferable.

Available E-Mails:

[bvtoshev@abv.bg](mailto:bvtoshev@abv.bg)

[toshev@chem.uni-sofia.bg](mailto:toshev@chem.uni-sofia.bg)

---

© 2011 Venets

Published Triannually

by SCS CONSULTING Ltd, Sofia (BULGARIA)

in Collaboration with the Belogradchik Society for Local History and Folk Studies

## СЪДЪРЖАНИЕ / CONTENTS

### *Literary Section:*

Пътят към дома: поезия [The Way to Home: A Poetry] / 261

*В. Качев/V. Kachev*

### *Oral History*

Интервю на Ерика Лазарова с Борислав Тошев [Interview of Erika Lazarova with Borislav Toshev] /279

*Е. Лазарова, Б.В. Тошев/E. Lazarova, B.V. Toshev*

### *Archive Section:*

Червената стена (1931 г.) [Chervenata stena (The Red Mountain) (1931)] /  
316

*Н. Григоров/N. Grigorov*

### *Research Section:*

Пощенските картички като източник на информация за генеалогичните  
изследвания [Postcards as a Source for Genealogical Studies] / 324

*Л. Узлова/L. Uzlova*

Civilization and Art /374

*С. Maritsas*

*Reviews*

Пошенски картички от Белоградчик [Postcards of Belogradchik] / 387

*Б.В. Тошев/B.V. Toshev*

Златен фонд на българската наука [Golden Fund of Bulgarian Science] /

392

*Р. Владова/R. Vladova*

*Appendix*

Белоградчик в изкуството (Николай Ростовцев) [Belogradchik in Art

(Nikolay Rostovtsev) / 400